

<4> Tiền thuế

Giấy thông báo nộp thuế (Thu nộp thuế)

Mục thuế	Tháng thông báo	Nội dung	Người đóng thuế	Phòng phụ trách
Thuế tài sản cố định • Thuế kế hoạch đô thị.	Tháng 4	Thông báo gộp cả năm.	Người sở hữu vào thời điểm ngày 1 tháng 1.	Phòng thuế tài sản. Shisanzeika
Thuế xe trọng tải nhẹ.	Tháng 5	Năm 1 lần	Người sở hữu vào thời điểm ngày 1 tháng 4.	Phòng thuế thị dân Shiminzeika
Thuế thành phố • Thuế tỉnh	Tháng 6	Thông báo gộp cả năm.	Người vào ngày 1 tháng 1 có sống trong thành phố, người có thu nhập ổn định trên 1 năm từ năm trước.	

Miễn giảm thuế thành phố

Thuế tài sản cố định.

Shisanzeika ☎ 23-6106 FAX 23-6096

Khi nhà cửa...bị hỏng do hỏa hoạn hay nạn lụt, gió bão...cũng có thể nhận sự áp dụng miễn giảm. Chi tiết hãy liên lạc.

Thuế thị dân cá nhân.

Shiminzeika ☎ 23-6082 FAX 27-1159

Trường hợp người có nghĩa vụ nộp thuế chết, nhận thiệt hại nhà cửa do thiên tai...cũng có thể nhận sự áp dụng miễn giảm. Chi tiết xin liên hệ.

Thuế xe trọng tải nhẹ.

Shiminzeika ☎ 23-6075 FAX 27-1159

Xe trọng tải nhẹ đang sở hữu của người đang nhận sổ tay người khuyết tật cơ thể, sổ phục hồi chức năng, sổ bảo hiểm phúc lợi cho người khuyết tật thần kinh cũng có trường hợp được nhận sự áp dụng miễn giảm. Chi tiết xin hãy liên lạc.

**Nơi liên lạc liên quan tiền thuế**

Thuế	Nội dung	Nơi liên lạc	
Thuế thành phố	Việc liên quan đến tài khoản chuyển khoản . Việc liên quan tới tiền thuế sai.	Phòng nộp thuế Nouzeika FAX 23-5970	☎ 23-6123
	Việc liên quan tới tư vấn cho người thanh toán thuế khó khăn.		☎ 23-6115
	Việc liên quan tới thuế tỉnh thành phố (cá nhân)	Phòng thuế thị dân Shiminzeika FAX 27-1159	☎ 23-6082
	Việc liên quan tới thuế thành phố (pháp nhân)		☎ 23-6078
	Việc liên quan tới thuế kinh doanh		☎ 23-6079
	Việc liên quan thuế xe nhẹ		☎ 23-6075
Việc liên quan tới thuế bất động sản (Đất đai • Nhà cửa • Tài sản đền bù), thuế quy hoạch thành phố	Phòng thuế tài sản Shisanzeika FAX 23-6096	Đất đai ☎ 23-6103	
		Nhà cửa ☎ 23-6098	
		Tài sản đền bù ☎ 23-6094	
Thuế nhà nước	Việc liên quan tới thuế thu nhập • thuế doanh nghiệp • thuế thừa kế • thuế quà tặng • thuế tiêu dùng v.v..	Sở thuế Okazaki Okazaki Zeimusho (Hane chō)	☎ 58-6511 FAX 052-951-4614 Cục thuế quốc gia Nagoya
Thuế tỉnh	Việc liên quan tới thuế tỉnh công ty • thuế kinh doanh • thuế mua lại bất động sản • thuế ô tô v.v..	Văn phòng thuế tỉnh Nishimikawa (Myodaijihonmachi)	☎ 27-2708 FAX 23-4666

.....

**Cách thu nạp • thanh toán phí bảo hiểm • thuế thành phố**

Thuế tỉnh/thành phố (thu bình thường), thuế tài sản cố định, thuế quy hoạch thành phố, thuế xe trong tải nhẹ.

Nouzeika ☎ 23-6123 FAX 23-5970

Phí bảo hiểm sức khỏe quốc dân.

Kokuhonenkinka ☎ 23-6276 FAX 27-1160

Phí bảo hiểm y tế người cao tuổi hậu kì.

Iryozoseika ☎ 23-6841 FAX 27-1160

Phí bảo hiểm điều dưỡng.

Kaigohokenka ☎ 23-6647 FAX 23-6520

**Chuyển khoản.**

Có thể thanh toán chuyển khoản tự động từ tài khoản chỉ định vào ngày hạn nộp thuế.

**【Đăng kí】**

- Quay làm việc của cơ sở ngân hàng có nguyện vọng chuyển khoản.

- Ứng dụng trên điện thoại của ngân hàng Okasin 「Okasin apuri」
  - Kokuhonenkinka (Quầy số ⑩, tầng 1 toà thị chính phía đông).  
※Chi phí bảo hiểm sức khỏe quốc dân.
  - Iryozoseishitsu (Quầy số ⑪ tầng 1 toà thị chính phía đông).  
※Chi phí bảo hiểm y tế người cao tuổi hậu kì.
- Các cơ sở ngân hàng đối tượng, chi tiết kiểm tra tại trang chủ thành phố.



### Quầy của cơ sở ngân hàng.

Có thể thanh toán tại quầy làm việc của các cơ sở ngân hàng (đem theo giấy nộp thuế).

#### 【Cơ sở ngân hàng có thể thanh toán (thời điểm hiện tại 1/4/2022)】

Ngân hàng	Mizuho, Mitsubishi UFJ, Mitsuisumitomo, Ōgakikyoritsu, Juroku, Sanjusan, Hyakugo, Aichi, Nagoya, Chukyō.
Ngân hàng Shintaku	Mitsuisumitomo
Ngân hàng Okasin	Okazaki, Toyokawa, Toyota, Hekikai, Nishio, Gamagori.
Okasinkumiai	Aichishogin, Io.
Ngân hàng lao động	Tokai.
Nogyokyodokumiai	Aichimikawa.
Ngân hàng Yucho	

### Chuỗi cửa hàng tiện lợi.

Có thể thanh toán tại các cửa hàng (đem theo giấy nộp thuế).

#### 【Cửa hàng liên kết có thể thanh toán (thời điểm hiện tại 1/4/2022)】

Kurashi house, Three eight, Seikatsusaika, Seiko mart, Seven eleven, Daily yamazaki, New yamazaki daily store, Hamanasu club, Family mart, Poplar, Mini stop, Yamazaki special partner shop, Yamazaki daily store, Lawson.

#### 【Giấy thanh toán có thể tách rời】

Giấy thanh toán không in mã vạch (giấy thanh toán có số tiền cao hơn 30man yên), giấy thanh toán không thể đọc được mã vạch do bị rách • bị dơ, giấy thanh toán sửa lại số tiền.

### Credit Card

Có thể thanh toán bằng cách dùng điện thoại thông minh đọc mã vạch được in trên giấy nộp thuế. Chi tiết kiểm tra trên trang chủ thành phố.



#### 【Giấy thanh toán không thể tách rời】

Giấy thanh toán không có in mã vạch (giấy thanh toán có số tiền cao hơn 30man

yên), giấy thanh toán không thể đọc được mã vạch do bị rách • bị dơ, giấy thanh toán sửa lại số tiền.

### **Ứng dụng thanh toán bằng điện thoại.**

Có thể thanh toán bằng cách dùng điện thoại thông minh đọc mã vạch được in trên giấy nộp thuế. Chi tiết kiểm tra trên trang chủ thành phố.



### **【Những ứng dụng sử dụng được (thời điểm hiện tại 1/4/2022)】**

LINEPay, PayPay, auPay, FamiPay, PayB.

### **【Giấy thanh toán không thể tách rời】**

Giấy thanh toán không có in mã vạch (giấy thanh toán có số tiền cao hơn 30man yên), giấy thanh toán không thể đọc được mã vạch do bị rách • bị dơ, giấy thanh toán sửa lại số tiền.